

Varenavn **Økologiske bamser**

Originalt varenavn (DE)	Bio-Bärchen
Indgår i varenr.	110101100, 110101365
Beskrivelse	med solbær-, appelsin-, jordbær-, citron- og æblesmag
Holdbarhed / Bedst før	6 måneder Bedst før format: DAG/MÅNED/ÅR
Officielt navn	Økologiske bamser
Ingredienser	Glukosesirup *, sukker *, vand, gelatine *, naturlige smagsstoffer, Syringsmidler: citronsyre; planteekstrakter (saflor, alger, græskar *, æble *, gulerod *, solbær *, hyldebær *). Overfladebehandlingsmiddel: carnaubavoks. * Fra kontrollerede økologisk landbrug

Næringsdeklaration	Næringsindhold	pr. 100 g	Lovmæssige aspekter	Produktet overholder den europæiske fødevarerlovgivning.			
	Energi	1510 kJ		Produceret af	GmbH & Co. KG Holzmattenstrasse 22 79336 Herbolzheim Tyskland		
		355 kcal					
	Fedt	<0,5 g				Opbevaring	Opbevares tørt. Beskyttes mod varme.
	Heraf mættede fedtsyrer	0,3 g					
	Kulhydrater	82 g					
	Heraf sukker	68 g					
Protein	5,1 g						
Salt	0,2 g						

Emballagetekst

Ingredienser som forårsager allergi eller intolerance ifølge af forordning (EU) nr. 1169/2011, Bilag II	Ja	Nej
Glutenholdige kornprodukter og produkter heraf		X
Krebsdyr og produkter heraf		X
Æg og produkter heraf		X
Fisk og produkter heraf		X
Jordnødder og produkter heraf		X
Soja og produkter fremstillet heraf		X
Mælk og produkter heraf (herunder laktose)		X
Nødder og produkter heraf		X
Selleri og produkter heraf		X
Sennep og produkter heraf		X
Sesamfrø og produkter heraf		X
Svovldioxid og sulfitter i koncentrationer på over 10mg/kg eller 10mg/l af den samlede SO ₂		X
Lupin og produkter heraf		X
Bløddyr og produkter heraf		X

GMO-mærkning Produktet kræver ikke klassificering eller mærkning i henhold til forordning nr. 1829/2003 af Det Europæiske Råd og Rådet fra den 22. september 2003 om genetisk modificerede fødevarer og foderstoffer og forordning nr. 1830/2003 af Det Europæiske Råd og Rådet af 22. september 2003 om sporbarhed og mærkning af genetisk modificerede organismer.

Udgivet af producent, den 20.08.2015


Importør




Alle oplysninger er omhyggelig udarbejdet og er i overensstemmelse med vores viden og de retlige krav, gældende fra udstedelsesdatoen. Informationerne er oplyst af vores leverandører.

Godkendt i Sig det sødt af Palle Østergaard, den 01.12.2016

Sig det sødt - v/MultiMarketing - Pantonevej 2 - DK6580 Vamdrup - Danmark - CVR: 27 71 18 04

	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit
Produkt /Product /Produit:	Bio-Bärchen		
Artikelnummer / Item number / Numero d'article	110101365		
Beschreibung / Description / Description:	mit Cassis-, Orangen-, Erdbeer-, Zitronen- und Apfelgeschmack	flavoured with black currant, orange, strawberry, lemon and apple	à l'arôme de cassis, orange, fraise, citron et pomme
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	6 Monate	6 months	6 mois
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA
Verkehrsbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Bio-Fruchtgummi	Organic fruit gums	Gommes de fruit biologique
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Glukosesirup*, Zucker*, Wasser, Gelatine*, natürliche Aromen, Säuerungsmittel: Citronensäure; Pflanzenauszüge (Safflor, Alge, Kürbis*, Apfel*, Karotte*, schwarze Johannisbeere*, Holunder*), Überzugsmittel: Carnaubawachs. *aus kontrolliert biologischem Anbau	Ingredients: glucose syrup*, sugar*, water, gelatine*, natural flavourings, acid: citric acid; plant extracts (safflower, alga, pumpkin*, apple*, carrot*, black currant*, elderberry*), glazing agent: carnauba wax. *from controlled organic farming	Ingrédients: sirop de glucose*, sucre*, eau, gélatine*, arômes naturels, acidifiant: acide citrique; extrait de plantes (carthame des teinturiers, algue, potiron*, pomme*, carotte*, cassis*, sureau*), agent d'enrobage: cire de carnauba. *de l'agriculture biologique
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte pro 100g / nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles pour 100g		
	Brennwert / energy / énergie		1510 kJ
	Fett / fat / matières grasses		355 kcal
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		<0,5 g
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		0,3 g
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		82 g
	Eiweiß / protein / protéines		68 g
Salz/ Salt/ Sel		5,1 g	0,2 g
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légale:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.
Hersteller / Produced by / Produit par :	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de		
Lagerhinweise / Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n° 1169/2011 Annexe II			Ja/ Yes/ Oui
	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales		Nein/ No / Non
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés		X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs		X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons		X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides		X
	Sojabohnen und daraus gewonnen Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja		X
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)		X
	Schalenfrüchte sowie darauf gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits		X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri		X
	Senf und und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde		X
	Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame		X
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO2/ Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO2/ Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO2 total		X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin		X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques		X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.		
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.			
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM	Freigabe/ approved	
20.08.2015	Miller	Richter	

	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit	
Produkt /Product /Produit:	Bio-Bärchen			
Artikelnummer / Item number / Numero d'article	110101100			
Beschreibung / Description / Description:	mit Cassis-, Orangen-, Erdbeer-, Zitronen- und Apfelgeschmack	flavoured with black currant, orange, strawberry, lemon and apple	à l'arôme de cassis, orange, fraise, citron et pomme	
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	12 Monate	12 months	12 mois	
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA	
Verkehrsbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Bio-Fruchtgummi	Organic fruit gums	Gommes de fruit biologique	
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Glukosesirup*, Zucker*, Wasser, Gelatine*, natürliche Aromen, Säuerungsmittel: Citronensäure; Pflanzenauszüge (Safflor, Alge, Kürbis*, Apfel*, Karotte*, schwarze Johannisbeere*, Holunder*), Überzugsmittel: Carnaubawachs. *aus kontrolliert biologischem Anbau	Ingredients: glucose syrup*, sugar*, water, gelatine*, natural flavourings, acid: citric acid; plant extracts (safflower, alga, pumpkin*, apple*, carrot*, black currant*, elderberry*), glazing agent: carnauba wax. *from controlled organic farming	Ingrédients: sirop de glucose*, sucre*, eau, gélatine*, arômes naturels, acidifiant: acide citrique; extrait de plantes (carthame des teinturiers, algue, potiron*, pomme*, carotte*, cassis*, sureau*), agent d'enrobage: cire de carnauba. *de l'agriculture biologique	
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte pro 100g / nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles pour 100g			
	Brennwert / energy / énergie		1510 kJ	
	Fett / fat / matières grasses		355 kcal	
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		<0,5 g	
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		0,3 g	
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		82 g	
	Eiweiß / protein / protéines		68 g	
Salz/ Salt/ Sel		5,1 g		
		0,2 g		
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légal:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.	
Hersteller / Produced by / Produit par :	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de			
Lagerhinweise / Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.	
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n° 1169/2011 Annexe II			Ja/ Yes/ Oui	
	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales			Nein/ No / Non
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés			X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs			X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons			X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides			X
	Sojabohnen und daraus gewonnen Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja			X
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)			X
	Schalenfrüchte sowie darauf gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits			X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri			X
	Senf und und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde			X
	Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame			X
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO2/ Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO2/ Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO2 total			X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin			X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques			X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.			
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.				
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM	Freigabe/ approved		
20.08.2015	Miller	Richter		